

?????????? ????????, ?????, ????? (XI--XII ?.). ???? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?? ???????
 ?? ??????? ??????. ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????
 ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? (1096--1099). ???? ?? ????
 ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ?
 ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????. ?????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ?. ??????
 ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? (1890), ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????
 (1870). ?? ?????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?. ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
 ?????????? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ???. ??????, ??????????????. ??????? ??????, ???????
 ?????????????????? ??????? ?????????? ??, ??????? ?????????? ? ?????? ? ?????????, ? ??? (1979) ? ?. ?????????? (1985),
 ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
 ?????????? ?????????????? ? XI ?. (????? ?????????????? ?????????????? -- ???, ????. 2). ? ?????? ???????, ??????????
 ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ???. ?????? (1975) ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?.
 ?????????????? (1988), ??????????????, ??? ??????????, ??? ??????? ? ??????? ??? ? ?????? ? ?????? ??????????
 ?????????????? ??????????, Sin. slav. 3N (1r, 141r). ?????????????? ?? ?. ??????? „?????????????”, ?? ??????????????
 ??????? ?????????? ??? ? ?????? ??????? (???? ?? ??? ?[...]), ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????
 ??????????????. ? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ?????????????? ?????????????? ??????????, ??? ? ??????? ??????? ??????????, ? ?????????????????? ?????? ?. ??????? ??
 ?????????? (? ?????, ?????????? ?. ??????, ?. ?????? ? ??.). ??? ??????? ? ?????? ??, ??????? ?????????, ???????
 ??? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????, ??????????????, ?????????? ?????????????
 ?????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? --
 ?!



Димитрије Грешник, заставица са именима живих,
 међу којима и крсташа и њихових супруга,
 ћирилични запис Синајског служабника (РНБ)

????????? Sin. slav. 3N; ?????????? ?????????? ? ??????????
 '????????? ? ??????? ?????? ?? ??????? ??????? ? ???????????

??????????????? ?? ?? ?? ?. ?. ?????????? ?????????????? ?????????

??????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????? ? ??????, ?????????????? ??
 ?????????????? ??????. ?????? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????? --
 ?????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????? (?? ?????????? ?? ??????????), ??? ? ?????????????? ??????????????, ???
 ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ? ??? -- „?????” ?????? ??? ? ??????????????
 ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ??? „?????????” (??? 1200). ?????????? ?????????????????? ??????????
 ? ?????????? ??? ? ? ??? ? ?????????? ?????????????? (????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????,
 ?????????????? ?????????????? ? ??? ? ?????????????? ??????), ??? ? ?????????????????? ?????????? ? ??????
 ?????????????????????????????????? (?????????-?????????????) ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ??????????
 ?????????, ??? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?
 ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ??????????????. ?. ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????,
 ??????????????? ?????? (1081--1099) ? ??????? ?????????? ??????? ??????? (1083/1084--1112), ? ?????? ?????????? ??

?????????? ???? ?????? ????????? ????????? ?????, ? ?????????????? ?????????? ????????? ?????????
???????????????? ? ????????????? ????????? ?????, ??? ?????, ??????? ?? ????????? ??????? ??, ??????????, ? ?
?????????. ?????? ????????? ????????????? ?????? ??????? ? ??????, ? ????? ? ? ????????????? ????????????????? ?
??? ?????????? ?????????????????.

????????????: V. Jagi?, *Glagolitica*, Wien 1890; J. Hamm, *Das Glagolitische Missale von Kiev*, Wien 1979; M.
?????????, „O ?????????? ? ?????????? ??????????", ?????, 1985, 35; I. C. Tarnanidis, *The Slavonic
Manuscripts discovered in 1975 at St Catherine's Monastery on Mount Sinai*, Thessaloniki 1988; R. Marti,
„Abecedaria -- A Key to the Original Slavic Alphabet etc.", *Thessaloniki ? Magna Moravia*, Thessaloniki 1999; H.
Miklas, „Zur editorischen Vorbereitung des sog. Missale Sinaiticum (Sin. slav. 5/N)", *Glagolitica*, Wien 2000; ?.
????????, „?????????? ?? ????????? ??????????", ??????-????????????? ??????????????, III, ????? 2003; H. Miklas
(??.), *Psalterium Demetrii Sinaitici (monasterii sanctae Catharinae codex slav. 3/N)*, Wien 2012; ?. ??????,
„?????????? ????????????????? ?????????? ??????????", ?????????????????? ?????????????, 2014, 49--50; H. Miklas ?
??. „Preliminary Remarks on the Old Church Slavonic *Psalterium Demetrii Sinaitici*", C. M. MacRobert, „The
place of Dimitri's Psalter (MS Sinai 3N) in the early transmission of the Church Slavonic Psalter", *The Bible in the
Slavic Tradition*, Leiden--Boston 2016; ?. ?????????, ????? ? ?????? ? ????????? ????????? ?? XI ?? XIII ?????, ??
2016; ?. ?????, ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ??--??? 2019.

??????? ??????

*????? ?? ????????? ? 2. ????? III ????? ?????? ????????????????? (2021)

????????? #2
????????? 19 januar 2024 09:20:02 o? Admin
????????? 22 novembar 2024 08:28:50 ?? ?????????? ????????